

**MINISTÈRE  
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 91 — 2122

**4 JUILLET 1991.** — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988 et du 16 janvier 1989, notamment l'article 69;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 juillet 1989 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, tel qu'il a été modifié par les lois du 9 août 1980 et du 16 juin 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'assurer l'entrée en vigueur à bref délai de certaines modifications aux règles de fonctionnement de l'Exécutif;

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté règle une matière visée aux articles 107quater et 108ter de la Constitution.

Art. 2. Sans préjudice des délégations qu'il accorde à ses membres, l'Exécutif délibère collégialement, selon la procédure du consensus suivie au Conseil des Ministres, et définit les orientations politiques dans les matières qui relèvent de la compétence de la Région.

Art. 3. § 1er. L'Exécutif délibère de tout projet d'ordonnance ou d'arrêté de l'Exécutif ou d'arrêtés réglementaires ou organiques.

§ 2. Il délibère en outre dans les cas prévus aux §§ 2 et 3 de l'article 83 de la loi spéciale du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

§ 3. Il délibère également de toute proposition ayant fait l'objet d'un avis défavorable de l'Inspection des Finances et n'ayant pas recueilli l'accord du Ministre chargé des Finances.

§ 4. Tout Ministre de l'Exécutif peut toujours évoquer une affaire relevant d'une compétence déléguée.

Pour permettre l'exercice du droit d'évocation précité, chaque Ministre communique aux autres membres de l'Exécutif la liste des dossiers instruits par ses services et ce au moins une fois par mois.

En ce qui concerne la tutelle, les dossiers soumis à délai sont communiqués une fois par semaine. Sauf évocation, la décision pourra être prise septante-deux heures après cette communication.

§ 5. Un règlement d'ordre intérieur délibéré en Exécutif détermine les instructions pratiques relatives aux modalités de transmission des documents au Secrétariat de l'Exécutif.

Art. 4. § 1er. L'Exécutif adopte le projet d'ordonnance contenant le budget de la Région de Bruxelles-Capitale et règle l'affectation des crédits destinés à couvrir les dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Il exerce pour les dépenses à charge du budget de la Région de Bruxelles-Capitale les attributions que l'arrêté royal du 5 octobre 1961 donne au Comité des Finances et du Budget.

Art. 5. Par dérogation à l'article 1er du présent arrêté, l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale accorde délégation de compétences aux Ministres mentionnés dans l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les

**MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 91 — 2122

**4 JULI 1991.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijs en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd door de wetten van 8 augustus 1988 en van 16 januari 1989, inzonderheid op artikel 69;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 12 juli 1989 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, zoals gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980 en van 16 juni 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om op korte termijn de inwerkingtreding te verzekeren van sommige wijzigingen aan de werkingsregels van de Executieve;

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt aangelegenheden bedoeld in artikelen 107quater van de Grondwet.

Art. 2. Onvermindert de aan haar ledien toegestane delegaties beraadslaagt de Executieve collegiaal volgens de in Ministerraad toegepaste procedure van de consensus, en legt ze de beleidsopties vast in de aangelegenheden die tot de bevoegdheid van het Gewest behoren.

Art. 3. § 1. De Executieve beraadslaagt over alle ontwerpen van ordonnanties, van besluiten van de Executieve en van reglementaire of organieke verordeningen.

§ 2. Ze beraadslaagt bovendien in de gevallen voorzien in de §§ 2 en 3 van artikel 83 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en door de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

§ 3. Ze beraadslaagt eveneens over alle voorstellen die een ongunstig advies vanwege de Inspectie van Financiën kregen en die het akkoord van de Minister belast met Financiën niet gekregen hebben.

§ 4. Iedere Minister van de Executieve kan altijd een aangelegenheid die verband houdt met een gedelegeerde bevoegdheid evoceren.

Om het uitoefenen van het voornoemde evocatierrecht mogelijk te maken, deelt elke Minister aan de andere ledien van de Executieve de door zijn diensten behandelde dossiers mede, dit minstens eenmaal per maand.

Wat het toezicht betreft worden de dossiers, die onderworpen zijn aan een termijn, eenmaal per week meegeleerd. Behoudens evocatie zal de beslissing tweeënzeventig uren na deze mededeling kunnen worden genomen.

§ 5. Een huishoudelijk reglement, vastgesteld door de Executieve, legt de praktische richtlijnen vast betreffende de modaliteiten voor het overmaken van de documenten aan het Secretariaat van de Executieve.

Art. 4. § 1. De Executieve keurt het ontwerp van ordonnantie betreffende de begroting van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest goed en regelt de toekenning van de kredieten bedoeld om de uitgaven het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest te dekken.

§ 2. Wat de uitgaven ten laste van de begroting van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreft, oefent de Executieve dezelfde bevoegdheden uit als deze door het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 toegekend aan het Comité van Financiën en Begroting.

Art. 5. In afwijking van artikel 1 van dit besluit staat de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve delegatie van bevoegdheden toe aan de Ministers, vermeld in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers

Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, en ce qui concerne l'exécution des dispositions légales et réglementaires dans les matières suivantes :

a) les permis de bâtir et de lotir, à l'exception des recours qui y sont relatifs;

b) les permis de travail;

c) d'une part, les primes réglementaires et d'autre part, les allocations réglementaires de démolition consenties aux communes, dans le cadre de la politique du logement et pour autant que les primes ne dépassent pas 150 000 francs et les frais de démolition 3 500 000 francs;

d) les subventions et les avances récupérables aux communes pour la rénovation des biens publics isolés, pour autant que les frais de rénovation ne dépassent pas 3 500 000 francs; pour la rénovation d'immeubles, pour autant que les frais de rénovation ne dépassent pas 35 000 000 de francs; pour la réalisation d'espaces verts, pour autant que les frais ne dépassent pas 10 000 000 de francs;

e) les travaux subsidiés dont le coût ne dépasse pas 50 000 000 de francs;

f) la tutelle sur les pouvoirs subordonnés à l'exception des actes suivants :

1. tutelle de substitution;

2. les budgets, les comptes, les règlements d'octroi de subventions, ainsi que les délibérations en matière d'avantages sociaux dans l'enseignement;

3. les emprunts de plus de 50 000 000 de francs souscrits par les communes, à l'exception de ceux contractés auprès du Crédit Communal de Belgique;

4. les concessions à caractère économique, l'adhésion des communes aux intercommunales ou autres associations et la création d'A.S.B.L communales;

5. l'acquisition ou l'aliénation des biens immobiliers, lorsque leur prix dépasse 50 000 000 de francs;

6. la réglementation relative à l'utilisation de l'infrastructure communale;

7. les délibérations prises par les autorités communales suite à une suspension par le Gouverneur;

g) sous réserve des dispositions contenues dans leurs statuts organiques, la tutelle sur les organismes pararégionaux autres que ceux classés en catégorie A par la loi du 16 mars 1954, à l'exception des actes suivants :

1. l'approbation du budget et des comptes;

2. les emprunts de plus de 50 000 000 de francs;

3. l'acquisition ou l'aliénation des biens immobiliers, lorsque leur prix dépasse 50 000 000 de francs;

4. le cadre et le statut du personnel;

5. les contrats de gestion avec les organismes concernés ainsi que leurs programmes pluriannuels et annuels d'investissement;

h) l'application des législations sur l'expansion économique régionale pour autant qu'il s'agisse d'investissements n'excédant pas 75 000 000 de francs;

i) la chasse, la pêche, les forêts et le remembrement des biens ruraux;

j) le choix du mode de passation et la passation des marchés pour les travaux, fournitures et services dont l'estimation ou le montant hors T.V.A. est inférieur à :

— 50 000 000 de francs pour les procédures d'adjudication publique et d'appel d'offre général;

— 25 000 000 de francs pour les procédures d'adjudication restreint et d'appel d'offre restreint;

— 5 000 000 de francs pour les procédures de gré à gré;

k) l'octroi de subventions, à l'exception :

— des subventions régies complètement par des dispositions organiques des subventions inscrites nominativement au budget, lorsque celles-ci dépassent 50 000 000 de francs;

— des subventions facultatives de plus de 500 000 de francs;

l) les aliénations mobilières de moins de 5 000 000 de francs;

m) la reventilation, après accord du membre de l'Exécutif qui a le budget dans ses compétences, des allocations de base au cours de l'année budgétaire et dans les limites de chacun des crédits ouverts par les programmes dans le budget général des dépenses;

n) — autorisation de travaux d'entretien, de consolidation ou de restauration aux monuments ou édifices classés lorsque ceux-ci ne dépassent pas 5 000 000 de francs;

van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, voor wat betreft de uitvoering van de wettelijke en reglementaire beschikkingen in de volgende aangelegenheden :

a) de bouw- en verkavelvergunningen, de desbetreffende beroepen uitgezonderd;

b) de arbeidsvergunningen;

c) de reglementaire premies enerzijds en de reglementaire afbraakvergoedingen bestemd voor de gemeenten anderzijds, die in het raam van het huisvestingsbeleid toegekend worden, dit voor zover de premies niet meer dan 150 000 frank en de afbraakkosten niet meer dan 3 500 000 frank bedragen;

d) de toelagen en de terugvorderbare voorschotten aan de gemeenten voor de renovatie van alleenstaande openbare gebouwen, voor zover de renovatiekosten niet meer dan 3 500 000 frank bedragen; voor de renovatie van gebouwengroepen overeenstemmend met het koninklijk besluit van 28 maart 1977 voor zover de renovatiekosten niet meer dan 35 000 000 frank bedragen; voor de aanleg van groene ruimten voor zover de kosten niet meer dan 10 000 000 frank bedragen;

e) de gesubsidieerde werken waarvan de kostprijs niet meer dan 50 000 000 frank bedraagt;

f) het toezicht op de ondergeschikte besturen, met uitzondering van het volgende :

1. het vervangend toezicht;

2. de begrotingen, de rekeningen, de reglementen betreffende het toekennen van toelagen, en de beraadslagingen betreffende sociale voordeelen in het onderwijs;

3. de leningen van meer dan 50 000 000 frank, behalve degene aangegaan bij het Gemeentekrediet van België;

4. de concessies van economische aard, de toetreding van gemeenten tot de intercommunale of andere verenigingen en de oprichting van gemeentelijke v.z.w.'s;

5. de verwerving of de vervreemding van onroerende goederen, als de prijs meer dan 50 000 000 frank bedraagt;

6. de reglementering betreffende het gebruik van gemeentelijke infrastructuur;

7. de beraadslagingen van gemeentelijke overheden die het gevolg zijn van een schorsing door de Gouverneur;

g) onvermindert de bepalingen van hun organieke statuten, de voogdij over de pararégionales instellingen, andere dan deze gerangschikt in categorie A door de wet van 16 maart 1954, met uitzondering van de volgende handelingen :

1. de goedkeuring van de begroting en van de rekeningen;

2. de leningen van meer dan 50 000 000 frank;

3. de verwerving en de vervreemding van onroerende goederen, als de prijs meer dan 50 000 000 frank bedraagt;

4. de personeelsinformatie en het statuut van het personeel;

5. de beheerscontracten met de betrokken instellingen, alsook hun jaarlijkse en meerjaarlijkse investeringsprogramma's;

h) de toepassing van de wetgeving op de gewestelijke economische expansie voor zover het om investeringen gaat die niet meer dan 75 000 000 frank bedragen;

i) de jacht, de visvangst, de bossen en de herverkaveling van landbouwgoederen;

j) de gunningswijze en de gunning van overeenkomsten voor werken, leveringen en diensten waarvan de raming en het bedrag exclusief BTW lager zijn dan :

— 50 000 000 frank voor de openbare aanbesteding en de algemene offerteaanvraag;

— 25 000 000 frank voor de beperkte aanbesteding en de beperkte offerteaanvraag;

— 5 000 000 frank voor onderhandse overeenkomsten;

k) de toekenning van subsidies, met uitzondering van :

— toelagen uitsluitend verleend in toepassing van organieke regels en toelagen nominatief in de begroting ingeschreven, telkenswanneer zij 50 000 000 frank overschrijden;

— facultatieve toelagen van meer dan 500 000 frank;

l) de vervreemding van roerende goederen voor een bedrag lager dan 5 000 000 frank;

m) de herververdeling, na akkoord van het lid van de Executieve bevoegd voor begroting, van de basisallocaties, tijdens het begrotingsjaar en binnen de perken van elk van de kredieten voor de programma's geopend in de algemene uitgavenbegroting;

n) — machtiging voor het uitvoeren van onderhouds-, verstevigings- of restauratiswerken aan de gerangschikte monumenten of gebouwen, voor zover de kostprijs ervan de 5 000 000 frank niet overschrijdt;

— attribution de subsides relatifs aux travaux d'entretien, de consolidation ou de restauration aux monuments ou édifices classés pour autant que ces subsides ne dépassent pas 5 000 000 de francs.

**Art. 6. 1<sup>e</sup>** L'Exécutif décide de toute proposition de création, de décentralisation, déconcentration ou de restructuration des services de la politique de la Région de Bruxelles-Capitale, en ce compris les organismes fonctionnant uniquement ou partiellement au moyen de subventions à charge du budget de la Région de Bruxelles-Capitale.

**2<sup>e</sup>** Sans préjudice des délégations qu'il accorde à ses membres, l'Exécutif décide des nominations ou promotions au sein de l'administration régionale, ainsi que dans les organismes visés au 3<sup>e</sup> ci-après, à l'exception de celles conférées selon les règles de la carrière plane.

**3<sup>e</sup>** L'Exécutif décide de la constitution et est saisi des rapports d'activités et bilans financiers d'associations ou organismes qui sont l'émanation de la Région de Bruxelles-Capitale.

**4<sup>e</sup>** L'Exécutif décide, sur proposition du Ministre compétent, de la désignation de ses représentants au sein des institutions dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale ou subventionnées par elle.

**Art. 7.** Sans préjudice des délégations qu'il accorde à ses membres, l'Exécutif est seul qualifié pour émettre au nom de la Région de Bruxelles-Capitale un avis à l'intention des pouvoirs ou organismes nationaux, communautaires, régionaux, européens ou internationaux, ainsi que pour leur adresser un rapport.

Dans le domaine de relations internationales, les pratiques en vigueur au sein du Gouvernement national relatives respectivement au Premier Ministre, au Ministre des Relations extérieures et aux Ministres responsables d'un département sont d'application.

**Art. 8.** Pour les affaires qui relèvent des attributions de plusieurs Ministres de l'Exécutif, la concertation s'établit dès le stade de l'élaboration des propositions en vue de leur mise au point en commun.

**Art. 9.** Les Secrétaires d'Etat ne siègent pas à l'Exécutif, mais peuvent être invités par celui-ci pour débattre des affaires qui les concernent.

**Art. 10.** L'Exécutif délibère valablement des points prévus à l'ordre du jour si plus de moitié de ses membres sont présents, et sauf demande de report de tel ou tel point introduite avant la séance par un membre dont l'absence est justifiée.

**Art. 11.** Les projets d'ordonnance et les arrêtés délibérés en Exécutif sont signés par le Ministre qui a dans ses attributions la matière qui fait l'objet du projet d'ordonnance ou de l'arrêté. Ils sont contresignés par le Président de l'Exécutif.

**Art. 12. § 1<sup>e</sup>** Le contreseing du membre de l'Exécutif qui a les finances, le budget et le personnel dans ses compétences est toutefois requis chaque fois que son accord s'impose en vertu des dispositions relatives à ses missions de contrôle.

**§ 2.** L'accord du membre de l'Exécutif qui a le budget dans ses compétences est requis pour toute subvention facultative de plus de 250 000 francs.

**Art. 13. § 1<sup>e</sup>** L'Exécutif accrédite les inspecteurs des Finances et détermine leur affectation sur proposition du membre de l'Exécutif qui a le budget dans ses compétences.

**§ 2.** Par dérogation aux articles 13 et 14 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961, l'avis de l'Inspecteur des Finances n'est pas requis dans les cas suivants :

a) marchés de travaux, fournitures et de services, pour autant que la dépense hors T.V.A. n'excède pas :

- 10 000 000 de francs pour les procédures d'adjudication publique et d'appel d'offres général;
- 5 000 000 de francs pour les procédures d'adjudications restreint et d'appel d'offres restreint;
- 1 250 000 de francs pour la procédure de gré à gré;
- b) subventions facultatives de moins de 125 000 de francs;
- c) allénations mobilières de moins de 1 250 000 de francs.

**Art. 14.** L'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif est abrogé.

**Art. 15.** Le présent arrêté est en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

— toekenning van toelagen voor het uitvoeren van onderhouds-, verstevigings- of restauratiwerkzaamheden aan de gerangschikte monumenten of gebouwen, voor zover deze toelagen geen 5 000 000 frank overschrijden.

**Art. 6. 1<sup>e</sup>** De Executieve beslist over ieder voorstel tot oprichting, decentralisatie, deconcentratie of herstructurering van de diensten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, met inbegrip van de organismen die geheel of gedeeltelijk werken met toelagen ten laste van de begroting van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

**2<sup>e</sup>** Onverminderd de delegaties die ze aan haar leden toestaat, beslist de Executieve over de benoemingen of bevorderingen in de gewestelijke administratie en in de organismen bedoeld in 3<sup>e</sup> hierna, uitgezonderd deze die volgens de regels van de vlakke loopbaan toegekend worden.

**3<sup>e</sup>** De Executieve beslist over de oprichting van verenigingen of organismen die de emanatie zijn van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest. De activiteitsverslagen en de financiële balansen ervan worden haar voorgelegd.

**4<sup>e</sup>** De Executieve beslist, op voorstel van de bevoegde Minister, over de aanduiding van haar vertegenwoordigers in de instellingen die afhangen van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest of erdoor betoelaagd worden.

**Art. 7.** Onverminderd de delegaties die ze aan haar leden toestaat is enkel de Executieve bevoegd om namens het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest adviezen ten behoeve van de nationale, gemeenschaps-, gewestelijke, Europese of internationale overheden of organismen uit te brengen.

Inzake internationale betrekkingen zijn de in de nationale regering in voege zijnde gebruiken betreffende respectievelijk de Eerste Minister, de Minister van Buitenlandse Betrekkingen en de Ministers verantwoordelijk voor een departement van toepassing.

**Art. 8.** Wat de aangelegenheden betreft die onder de bevoegdheden van meerdere Ministers van de Executieve vallen, ontstaat overleg reeds in het stadium van uitwerking van de voorstellen met het oog op een gezamenlijke oppuntstelling.

**Art. 9.** De Staatssecretarissen maken geen deel uit van de Executieve, maar kunnen door haar uitgenodigd worden om deel te nemen aan de debatten in de aangelegenheden die hen aanbelangen.

**Art. 10.** De Executieve beslist geldig over de onderwerpen die op dagorde voorkomen, indien meer dan de helft van haar leden aanwezig is, uitgenomen indien er een vraag om een onderwerp uit te stellen werd ingediend vóór de zitting door een lid, waarvan de afwezigheid verantwoord is.

**Art. 11.** De ontwerpen van ordonnantie en de in de Executieve beraadsplaats besloten worden ondertekend door de Minister die bevoegd is voor de aangelegenheid die het voorwerp uitmaakt van het ontwerp van ordonnantie of van besluit. Ze worden medeonder tekend door de Voorzitter van de Executieve.

**Art. 12. § 1.** De medeondertekening door het lid van de Executieve bevoegd voor financiën, begroting en personeel is evenwel vereist telkens als zijn goedkeuring opgelegd wordt door de beschikking betreffende zijn controleopdrachten.

**§ 2.** Het akkoord van het lid van de Executieve bevoegd voor begroting is vereist voor elke facultatieve subsidie van meer dan 250 000 frank.

**Art. 13. § 1.** De Executieve accrediteert de inspecteurs van Financiën en bepaalt hun affectatie op voorstel van het lid van de Executieve, dat de begroting in zijn bevoegdheid heeft.

**§ 2.** Bij afwijking van de artikelen 13 en 14 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 is het advies van de Inspecteur van Financiën niet vereist in de volgende gevallen :

a) overeenkomsten voor werken, leveringen en diensten, voor welke de uitgave (zonder BTW) de hiernavolgende bedragen niet overschrijdt :

- 10 000 000 frank voor de openbare aanbesteding en de algemene offerteaanvraag;
- 5 000 000 frank voor de beperkte aanbesteding en de beperkte offerteaanvraag;
- 1 250 000 frank voor onderhandse overeenkomsten;
- b) facultatieve subsidies van minder dan 125 00 frank;
- c) vervreemding van roerende goederen voor een bedrag lager dan 1 250 000 frank.

**Art. 14.** Het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve wordt opgeheven.

**Art. 15.** Dit besluit heeft uitwerking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 16.** Les Ministres de l'Exécutif sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juillet 1991.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

G. DESIR

Le Ministre de l'Economie,

R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications et de la Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés,

J.-L. THYS

**Art. 16.** De Ministers van de Executieve worden belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juli 1991.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, belast met de Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,

G. DESIR

De Minister van Economie,

R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer en Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten,

J.-L. THYS

## AUTRES ARRÊTÉS — ANDERE BESLUITEN

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

#### Agrément accordé à un fonds de pensions pour exercer une activité de prévoyance

Par arrêté royal du 3 juillet 1991, l'agrément est accordé au fonds de pensions « Fonds de Pension Groupe G.T.I. » (code administratif : 50.435), association sans but lucratif dont le siège social est situé Bredabaan 1257, à 2900 Schoten, pour exercer une activité de prévoyance.

Cet arrêté entre en vigueur le jour de la présente publication.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

#### Toelating verleend aan een pensioenfonds om een voorzorgsactiviteit uit te oefenen

Bij koninklijk besluit van 3 juli 1991 wordt aan het pensioenfonds « Pensioenfonds Groep G.T.I. » (administratief codenummer 50.435), vereniging zonder winstgevend doel waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Bredabaan 1257, te 2900 Schoten, toelating verleend om een voorzorgsactiviteit uit te oefenen.

Dit besluit treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking.

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 3 octobre 1990, entrant en vigueur le 26 août 1991, M. Van den Bogaert, A., greffier au tribunal du travail d'Anvers, est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 14 février 1991, entrant en vigueur le 30 août 1991, M. Verdonck, G., greffier-chef de service au conseil de guerre permanent de Gand, est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 28 février 1991, M. De Kerpel, E., greffier au tribunal du travail de Bruxelles, est admis à la retraite, à sa demande, à la date du 31 août 1991.

Il a droit à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 29 mars 1991, M. Gijsels, R., greffier-chef de greffe de la justice de paix du canton de Zelzate, est admis à la retraite, à sa demande, à la date du 31 août 1991.

Il a droit à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 3 oktober 1990, dat in werking treedt op 26 augustus 1991, is de heer Van den Bogaert, A., griffier bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen, in ruste gesteld.

Hij mag zijn pensioenaanspraak doen gelden en is gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 14 februari 1991, dat in werking treedt op 30 augustus 1991, is de heer Verdonck, G., griffier-hoofd van dienst bij de bestendige krigsraad te Gent, in ruste gesteld.

Hij mag zijn pensioenaanspraak doen gelden en is gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 28 februari 1991 is de heer De Kerpel, E., griffier bij de arbeidsrechtbank te Brussel, op zijn verzoek, in ruste gesteld op datum van 31 augustus 1991.

Hij heeft aanspraak op pensioen en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 29 maart 1991 is de heer Gijsels, R., griffier-hoofd van de griffie van het vrederecht van het kanton Zelzate, op zijn verzoek, in ruste gesteld op datum van 31 augustus 1991.

Hij heeft aanspraak op pensioen en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.